

21/70/2017/DV

Zmluva o uskutočnení divadelného predstavenia

uzatvorená podľa ust. § 51 Občianskeho zákonníka
medzi

Objednávateľ: Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava

IČO: 30 794 544

DIČ: 2021795358

IČ DPH: SK 2021795358

zastúpený: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ

program a projekty: Janka Zednikovičová, (tel.: 00421 0917 328 502, e-mail:
j.zednikovicova@mestskedivadlo.sk)

techické požiadavky: Ing. Martin Štamm, (tel.: 00421 903 430 804, e-mail:
m.stamm@bkis.sk)

(ďalej len "objednávateľ")

a

Divadlo: Cirk la Putyka , o.p.s.

so sídlom: Šumavská 21/1048, 120 00 Praha 2

IČO: 28968468

zapísaný: v registri obecno prospěšných společností, vedenom
Mestským súdom v Prahe, oddiel O, vložka 681

Zastúpený: Novák Vít, výkonný riaditeľ, +420 775 071 110,
vitek@laputyka.cz,

(ďalej len "divadlo")

Vyššie uvedené zmluvné strany objednávateľ na strane jednej a divadlo na strane druhej (ďalej spolu aj "zmluvné strany") sa dohodli na uzavretí zmluvy o uskutočnení divadelného predstavenia v zmysle ust. § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nasledovnom znení:

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri uskutočnení divadelného predstavenia.
2. Divadlo sa zaväzuje odohrať pre objednávateľa divadelné predstavenie s názvom: **Batacchio** (ďalej len "divadelné predstavenie").
3. Divadelné predstavenie divadlo odohrá
dňa **14.9.2017**
so začiatkom divadelného predstavenia o: **19.00 hodine**
v priestoroch Mestského divadla P. O. Hviezdoslava (ďalej len "MDPOH").

Článok II

Odplata

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť divadlu za odohratie divadelných predstavení dohodnutú odplatu celkom vo výške:
150.000,- CZK (vrátane DPH)
(slovom stosepäťdesiatisíc českých korún)
Dohodnutá odplata pokrýva všetky finančné nároky divadla (napr. dopravu divadelného súboru, zabezpečenie dekorácií, techniky, kulís – ak sa požadované nenachádza v priestoroch MDPOH, honoráre umelcov, diéty, autorské honoráre).
2. Objednávateľ zaplatí divadlu dohodnutú odplatu bankovým prevodom na č. účtu divadla uvedeného v záhlaví tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry vystavenej divadlom po odohratí divadelných predstavení.
3. Objednávateľ zaistí pre „divadlo“ ubytovanie na 2 noci podľa zaslaného rooming listu . Náklady za ubytovanie si hradí „divadlo“.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ zabezpečí na svoje náklady potrebné podmienky k uskutočneniu divadelného predstavenia v rámci štandardných možností technického vybavenia MDPOH, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Technické požiadavky budú písomne dohodnuté osobami oprávnenými na rokovanie o technických požiadavkách. Náklady na vlastný technický, organizačný a pomocný personál znáša objednávateľ.
2. Objednávateľ zabezpečí propagáciu divadelného predstavenia a predaj vstupeniek.
3. Divadlo dodá objednávateľovi fotografie za účelom propagácie divadelného predstavenia. Divadlo sa týmto zaväzuje, že vysporiadalo autorské práva k dodaným fotografiám ako aj osobnostné práva osôb na fotografiách a udeľuje objednávateľovi súhlas na ich použitie – zaradenie do súborného diela, vyhotovenie rozmnožením a ich verejné rozširovanie akoukoľvek formou za účelom propagácie v neobmedzenom rozsah a na neobmedzený čas; odmena za udelenie súhlasu na použitie je zahrnutá v odplate uvedenej v článku II zmluvy.
4. Divadlo týmto udeľuje objednávateľovi časovo a územne neobmedzenú licenciu na vyhotovenie záznamu a fotografií z divadelného predstavenia alebo jeho časti a na vyhotovenie ich rozmnožení a ich následné verejné rozširovanie akoukoľvek formou a sprístupňovanie verejnosti na účely promovania divadelného predstavenia; odmena za udelenie licencie je zahrnutá v odplate uvedenej v čl. II zmluvy.
5. Divadlo sa zaväzuje, že za účelom propagácie divadelného predstavenia zabezpečí účasť umelcov vystupujúcich v divadelnom predstavení a ich spoluprácu pri

mediálnych aktivitách objednávateľa (rozhovory v printoch, v TV a rozhlasových médiách) podľa požiadaviek objednávateľa.

6. Divadlo sa zaväzuje, že v rámci Bratislavského kraja neodohrá divadelné predstavenie, ktorého uskutočnenie je predmetom tejto zmluvy v dobe 30 dní pred a po dohodnutom termíne podľa tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že za účelom uskutočnenia divadelného predstavenia si budú poskytovať vzájomnú súčinnosť.

Článok IV

Vedľajšie ustanovenia

1. Ak nastanú na strane divadla okolnosti brániace uskutočneniu divadelného predstavenia, je divadlo povinné oznámiť neodkladne túto skutočnosť vedúcej úseku MDPOH Janke Zednikovičovej a dohodnúť sa na možnom náhradnom titule prípadne presune predstavenia na náhradný termín. Divadlo je povinné uhradiť objednávateľovi náklady spojené so zmenou divadelného predstavenia (náklady na propagáciu zmeny predstavenia, ušlý zisk za vrátené vstupné a vyplatenú províziu predajcovi, ostatné preukázateľné náklady).

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia na webovom sídle BKIS v zmysle zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Osoba podpisujúca túto zmluvu v mene divadla týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená uzavrieť túto zmluvu v mene celého umeleckého súboru divadla, ktoré odohrá predstavenie podľa tejto zmluvy a je oprávnená udeliť objednávateľovi všetky súhlasy uvedené v tejto zmluve; v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia zodpovedá objednávateľovi za vzniknutú škodu.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov.
5. Zástupcovia zmluvných strán po prečítaní zmluvy spoločne vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy súhlasia, že táto zmluva predstavuje ich pravú a slobodnú vôľu, táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho k nej pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 18. MÁJ 2017

V PRAHE dňa 27. 4. 2017

"podpísané"

"podpísané"

objedná

Ing. Vladimír Grežď
riaditeľ BKIS

divadlo

VIT NOVAK
VÝKONNÝ ŘEDITEL

Technické vybavenie MDPOH

SOUND AND STAGE

Javisko:

- Výška portálu je zhruba 6m
- K dispozícii je orchestrište, ktoré nemá nastaviteľnú výšku, ale orchester sa dá umiestniť aj nabok javiska.
- Hľadisko a balkón máte v prílohe
- Opona je ručná ovládaná z 4 poschodia
- Máme jeden čierny zadný horizont – dá sa umiestniť na ktorýkoľvek ťah
- Máme k dispozícii 6ks čiernych šálov
- Máme 30 ručne ovládaných ťahov s nosnosťou do 250kg
- K dispozícii sú javiskové stoly v 6 radoch po 6ks
- K dispozícii je točňa

Ozvučenie:

P.A. systém nie je zabudovaný, je umiestnený na javisku – je to FBT VERVE + KV2Audio EX10

Monitory – k dispozícii sú štandardne dva monitory jeden na každej strane portálu

Zvukár má umiestnený mixážny pult na balkóne, Yamaha M7CL 48

Digitálny Stagebox 48in, 24out

Playback rack:

Double CD, USB, HDD Denon HD2500

Minidisk Sony s autopauzou

Minidisk Sony bez autopauzy

CD + MD Tascam

Porty:

4 x SHURE (2 x SM58, 2 x Beta87, 4 x Body pack, náhlavné mikrofóny 2 x DPA4066 a 2 x DPA4088)

2 x AUDYX (2 x Handka, 2 x Bodypack + náhlavný mikrofón HT5)

Mikrofóny

4 x AKG C451, 2 x AKG C1000, 2 x AKG C3000

3 x SHURE SM58, 3 x SHURE SM57, 1 x SHURE Beta 52

25ks notové stojany s lampičkami

Komunikácia:

K dispozícii sú vysielачky do 7ks

21